

Está em quatro dividido

«Está em quatro dividido
e em três partes iguais.
Com as mesmas dimensões
na⁽¹⁾ têm a menos nem mais.

Eu não sei qual o actor
que fez essa divisão,
que o dividiu na perfeição
com divisões a rigor.
É um exímio divisor
ou um ser inteligido⁽²⁾.
Nessa matéria é sabido
com saber ajuizado.
No mundo não é quadrado
está em quatro dividido.

Às vezes muito promete
pouco nos chega a dar.
Só serve pra enganar,
em vez de oito dá sete.
Não pensa, não reflecte,
na' tem células cerebrais.
Castiga filhos e pais
sem ter dó nem piedade.
Quatro termos de igualdade
e em três partes iguais.

Quem fez essa medição?
Na' sei por quem foi medido.
Não é curto nem comprido
seja de Inverno ou de Verão
tem mais que uma fracção,
por isso são várias fracções.
São várias as soluções,
na' são curtas nem compridas,
são certas essas medidas
com as mesmas dimensões.

É pai de quatro donzelas
que têm a mesma estatura.
São diferentes na formosura
e lindas princesas aquelas.
Por vezes causam mazelas
nos momentos cruciais,
causam suspiros e ais
a dor e o sofrimento.
Têm o mesmo comprimento
na' têm menos nem mais.

Manuel Augusto Francisco (Rusga), Grândola, Fevereiro de 2007

Manuel Augusto Francisco – O que é? Vamos atão⁽³⁾ a ver isto: atão o ano na' tá⁽⁴⁾ dividido em quatro estações? Cada uma na' tem três meses? É ou não? Não são todas iguais. Não são diferentes na formosura? Não é a Primavera que é como o Inverno ou isso? Né?⁽⁵⁾ Diferentes. Na' serve pa' enganar a gente? Às vezes o ano promete muito, na' chega a dar nada! Na' tem... Na' é quadrado! Né, verdade? Na' é quadrado! Pois é... Pensar um bocadinho...»

Glossário:

- (1) **Na'** – abreviatura oral de “não” (uso informal e coloquial).
- (2) **Inteligido** – por hipótese, o autor refere-se a inteligente.
- (3) **Atão:** regionalismo de Portugal, de uso informal e coloquial que significa “então”.
- (4) **Tá** – abreviatura oral, de uso informal e coloquial, de “está”.
- (5) **Né?** – abreviatura coloquial e informal da contração do advérbio *não* e da forma verbal *é* (não + é?).

Para a execução deste glossário consultaram-se os seguintes websites: <http://www.priberam.pt>; <http://www.ciberduvidas.com>

Está em quatro dividido

→ **Classificação dos Versos:**

- Décimas.
- Classificação: Paulo Correia (CEAO/ Universidade do Algarve) em Julho de 2007.

→ **Assunto:** Poesia sobre a divisão do ano em quatro estações e cada uma delas em três meses.

→ **Palavras-chave:** Alentejo, ano, comprimento, dimensões, divisão, enganar, estações, Grândola, medidas, meses, partes, poesia popular, prometer, quatro, sofrimento, três

→ **Região:**

- **Região:** Alentejo Litoral
- **Distrito:** Setúbal
- **Concelho:** Grândola
- **Localidade:** Grândola

→ **Contador:**

- **Nome:** Manuel Augusto Francisco (Rusga)
- **Data de nascimento:** 05/03/1948

→ **Vídeo:**

- **Entrevista:** José Barbieri
- **Data de Recolha:** 19 de Fevereiro de 2007
- **Filmagem:** José Barbieri
- **Local de filmagem:** Biblioteca Municipal de Grândola (Grândola)
- **Montagem de vídeo e Web design:** José Barbieri
- **Agradecimentos:** Biblioteca Municipal de Grândola (contacto Cristina Bizarro).
- **Duração:** 0:01:55

→ **Transcrição:**

- **Transcritor:** Maria de Lurdes Sousa
- **Data de Transcrição:** Outubro de 2010
- **Palavras:** 290

→ **Versão literária:**

- **Execução:** Maria de Lurdes Sousa
- **Data de execução:** Outubro de 2010
- **Palavras:** 208